

*This Bill was passed by the House of Representatives on 28 November 2010 (47 representatives voted for the Bill, 4 voted against and 1 abstained). As this is a money bill (which bypasses the House of Elders) it was forwarded straight to the President for consideration and signature.*

***It was reported recently that the President returned the Bill to the House on 28 December 2010 and expressed his concern about the proposed increase of salaries for the members of the two Houses. One newspaper (Ogaal) commented that the proposed increase for members of the two Houses was from the current (equivalent of) \$700 to \$1250 plus new allowances.***

*The Bill relates only to the salaries of the two Houses and the President/Vice-President, but in a widely reported motion passed by 52 votes (and none against or abstaining) on 28 November 2010, the House also recommended that the Government should confirm the “previously indicated” increase of salaries for public servants and the armed forces and should give a priority to such increases in the 2011 budget. The motion is not binding, but the House will be considering the 2011 budget (and this Bill) after its current 6 week recess( which started on 14 December 2010).*

[www.somalilandlaw.com](http://www.somalilandlaw.com)

**Xeerka Xadaynta Mushahaaroyinka iyo Gunooyinka Madaxweynaha,  
Madaxweyne Ku-xigeenka iyo Mudanayaasha Golayaasha Xeerdejinta (Guurtida  
iyo Wakiilada) - (Xeer No: 46/2010)**

**JUMHUURIADDA SOMALILAND  
GOLAHA WAKIILADA JSL**

**Markuu arkay:** Ahmiyada Balaadhan ee uu Xeerkani u Leeyahay dalka.

**Markuu ogaaday:** In aanu jirin xeer hore oo loo raaca Mushahaaroyinka ay qaataan Masuuliyiinta Qaranka ayna waajib distuuri ah tahay dejinta soo saarida xeerkani sida ku cad Dastuurka Qaranka Qodobkiisa 47, 65 & 87

**Markuu tixgeliyey:** Duruufaha Dhaqaale ee dalka, loona baahan yahay in la isku filaysiiyo dhaqaalaha kooban ee dalka.

**Markuu Aqoonsaday:** In Nuxurka xeerkani xambarsanyahy uu yahay Muuqaal cad iyo Xisaab cad.

**Markuu arkay:** Qod: 47, 65, 87, Dastuurka JSL

**WUXUU ANSIXIYAY XEERKAN:**

**XUBINTA KOWAAD**  
**TILMAANTA GUUD**

**QODOBKA 1aad:**  
**EREY BIXINTA.**

1. **Madaxweyne:** Waxaa Loola Jeedaa masuulka ay ummadu u dooratay Madaxweynaha qaranka, muddada uu xilka hayo.
2. **Madaxweyne Ku xigeen:** Waxaa Looga jeedaa: Masuulka ay ummadu u dooratay Madxweyne ku xigeenka qaranka, mudada uu xilka hayo.
3. **Gudoomiye:** waxaa loola jeedaa labada gudoomiye ee Golayaasha Xeer dejinta ( Guurtida iyo Wakiilada).
4. **Gudoomiye ku-xigeeno:** waxaa loola jeedaa afarta Guddoomiye ku xigeen ee labada Gole.
5. **Mudane:** waxaa loola jeedaa xildhibaanada labada Gole ee xeerdejinta umadu u dooratay ama u xulatay golayaasha xeer dejinta.
6. **Xubin sharaf:** waxaa loola jeedaa xubno sharafyada golaha guurtida ku jira ee dastuurka qaranku cadeeyay ee aan codka lahayn.
7. **Mushahar:** waxaa loola jeedaa qadar lacag ah oo uu qofku ku qaato shaqo cayiman oo uu qabto mudo xadidan.
8. **Gunno:** waxaa loola jeedaa qadar lacag ah oo uu qofku ku mutaysto masuuliyad, hawl, duruuf ama baahi gaar ah ama guud taas oo ku xadidan mas'uuliyad ama xil, ama hawl ka dheeri ah mushaharka ama iskeed u taagan.

9. **Kharash Hawleed:** waxaa loola jeedaa kharashyada iyo xisaabaadka ay ku shaqaynayaan Madaxweynaha iyo madaxweyne ku-xigeenku iyo golayaasha xeer dejintu ee ku cadaan doona miisaaniyad sanadeedka qaranka kana baxsan xeerkan.

**QODOBKA 2aad  
MAGACA XEERKA.**

Xeerka waxaa lagu magacaabayaa xeerka xadaynta mushaharooyinka iyo gunnooyinka madaxweynaha, madaxweyne ku xigeenka iyo mudanayaasha Golayaasha xeerdejinta ( guurtida iyo wakiilada).

**QODOBKA 3aad  
UJEEDOYINKA XEERKA.**

**Xeerkan ujeedooyinkiisa waxaa kamid ah oo ugu muhiimsan:**

1. In la dhamaystiro xeerarka ka dheegmaya dastuurka jamhuuriyada somaliland ee ay waajib tahay meel marintiisu gaar ahaan qodobada 47,65, iyo 87 ee dastuurka.
2. In la xoojiyo la xisaabtanka iyo mugdi ka saarka maamul dawladeedka hantida qaranka jamhuuriyada somaliland( accountability and transparency) si loo gaadho maamul wanaag dawladnimo(good governance).

**XUBINTA LABAAD  
XADAYNTA MUSHAHAROYINKA IYO GUNNOOYINKA.**

**QODOBKA 4aad.**

Madaxweynaha, ku-xigeenka madaxweynaha iyo mudanayaasha golayaasha xeer dejinta (guurtida iyo wakiilada) waxay xaq u leeyihiin mushahar iyo gunnooyin joogto ah oo bil leh ah.

**QODOBKA 5aad.  
MUSHAHARKA GUNNOOYINKA MADAXWEYNAHA IYO KU XIGEENKIISA.**

Madaweynaha iyo ku xigeenkiisa waxaa xeerkani u xadaynayaa mushaharooyinka iyo gunnooyinka kala ah:

- 1.A) Mushaharka madaweynaha bishiiba wuxuu noqonayaa bishiiba sl. Sh. 45,500,000  
+
- 1.b) gunnada xilka ee madaxweynuhu waxay noqonaysaa bishiiba sl. Sh. 22,750,000  
**Isugayn guud sl. Sh. 68,250,000**

- 2.A) Mushaharka ku-xigeenka madaxweynahu wuxuu noqonayaa bishiiba sl. Sh. 32,500,000  
+

2.B) gunnada xilka ku-xigeenka madaxweynuhu waxay noqonaysaa bishiiba sl. Sh.16,250,000  
**Isu gayn guud** **sl. Sh. 48,750,000**

**QODOBKA 6aad**  
**KHARASH HAWLEEDKA.**

Hantida dawlada iyo kharashka maamul siyaasadeedka (political fund) ee ay ku shaqaynayaan kuna dhaqmayaan, hawlaha qarankana ku fulinayaan madaxweynaha iyo ku madaxweyne ku xigeenkiisu ee ka baxsan mushaharka iyo gunnooyinka lagu sheegay xeerkan waxaa lagu cadaynayaa miisaaniyad sanadeedka qaranka jamhuuriyada somaliland.

**QODOBKA 7aad**  
**MUSHAHARKA IYO GUNNOOYINKA GOLAYAASHA XEER DEJINTA.**

Xadaynta mushaharooyinka iyo gunnooyinka mudanayaasha golayaasha xeer dejinta ( guurtida iyo wakiilada) wuxuu noqonayaa sida tan:

1.A) Guddoomiyaha Golaha Guurtidu mushaharkiisu wuxuu noqonayaa bishiiba  
Sl.sh. 6,500,000  
1.B) Guddoomiyaha Golaha Guurtidu wuxuu yeelanayaa gunno xil bishiiba  
sl.sh.3,250,000  
1C) Guddoomiyaha Golaha Guurtidu wuxuu yeelanayaa gunno guri bishiiba  
sl.sh. 3,250,000  
**Isugayn Guud** **sl.sh. 13,000,000**

2A) Guddoomiyaha golaha wakiiladu mushaharkiisu wuxuu noqonayaa bishiiba  
sl.sh. 6,500,000  
2.B) Guddoomiyaha golaha wakiiladu wuxuu yeelanayaa gunno xil bishiiba  
sl.sh. 3,250,000  
2.C) Guddoomiyaha golaha wakiiladu wuxuu yeelanayaa gunno guri bishiiba  
sl.sh. 3,250,000  
**Isugayn Guud** **sl.sh. 13,000,000**

3.A) Afarta guddoomiye ku xigeen ee golayaasha xeer dejinta (Guurtida iyo Wakiilada) midkasta wuxuu yeelanayaa mushahar bishiiba sl.sh. 6,500,000  
3.B) Afarta Gudoomiye ku xigeen ee kor ku xusani wuxuu yeelanaya mid kastaa Gunno xil bishiiba sl.sh 1,950,000  
3.C) midkastaa waxa uu yeelanayaa Gunno guri bishiiba sl.sh. 1,950,000  
**Isu gayn midkastaa wuxuu yeelanayaa bishiiba** **sl.sh. 10,400,000**

**QODOBKA 8aad**  
**MUDANAYAASHA XEER DEJINTA.**

Mudanayaasha golayaasha xeer dejinta (guurtida iyo wakiilada) mudane kastaa wuxuu yeelanayaa.

a) Mushahar dhan bishiiba	sl.sh. 6,500,000
b) Gunno guri oo dhan bishiiba	sl.sh. <u>1,625,000</u>
<b>Isu gayn mudane kastaa wuxuu yeelanayaa bishiiba</b>	<b>sl.sh. 8,125,000</b>

**QODOBKA 9aad  
XUBIN SHARAF.**

Xubno sharafeed yada golaha guurtida ku jira ee dastuurka qaranku cadeeyay waxa ay la xuquuq yihiin mushahar iyo gunno ba mudanayaasha xeer dejinta ee golaha guurtida.

**QODOBKA 10aad.  
KHARASHYADA HAWLGALKA GOLAYAASHA.**

Kharashayada hawlgalka golayaasha xeer dejinta iyo gunnooyinka fulinta barnaamijyada mudanyaasha iyo guddi hoosaadyada labada gole (guurtida iyo wakiilada) ee aan ku cadayn xeerkan sida kharashka fadhiyada, noolka safarada (dibad iyo gudaba), caafimaadka, habeen dhaxyada (travelling allowance) iyo wixii la mida waxaa lagu cadaynayaa oo ay galayaan miisaaniyada sanadeedka labada gole ee xeer dejinta jamhuuriyada somaliland.

**XUBINTA SADDEXAAD  
QODOBO GUUD**

**QODOBKA 11aad  
DIB U-EEGISTA XEERKA.**

Mushaharooyinka iyo gunnooyinka uu xeerkani dhigayo waxaa uu golaha wakiiladu dib u-eejis ku samaynayaa mar kasta oo loo baahdo, iyada oo la waafajinayo hadba xadiga dhaqaalaha dalka iyo nolasha bulshada.

**QODOBKA 12aad  
DHAQANGALKA XEERKA.**

Xeerkani wuxuu dhaqangalayaa marka golaha wakiiladu ansixiyo, madaxweynuhuna saxeexo.

**C/risaaq Siciid Ayaanle  
Xog.Guud ee Golaha Wakiilada**

**Baashe Maxamed Faarax  
K/S Gudoomiyaha Golaha Wakiilada Ahna  
Gudoomiye Ku Xigeenka 2aad**